

Главный редактор
АЛЕКСЕЕВ Константин Юрьевич
Директор Департамента угольной
и торфяной промышленности
Минэнерго России

Заместитель главного редактора
ТАРАЗАНОВ Игорь Геннадьевич
Генеральный директор
ООО «Редакция журнала «Уголь»
Горный инженер, член-корр. РАЭ

Редакционная коллегия

АРТЕМЬЕВ Владимир Борисович
Заместитель генерального директора,
директор по производственным операциям
ОАО «СУЭК», доктор техн. наук
БАСКАКОВ Владимир Петрович
Генеральный директор
ОАО «НЦ ВостНИИ», канд. техн. наук
ВЕСЕЛОВ Александр Петрович
Генеральный директор
ФГУП «Трест «Арктикуголь», канд. техн. наук
ГАЛКИН Владимир Алексеевич
Председатель правления ООО «НИИОГР»,
доктор техн. наук, профессор
ЕВТУШЕНКО Александр Евдокимович
Доктор техн. наук, профессор
ЗАЙДЕНВАРГ Валерий Евгеньевич
Председатель Совета директоров ИНКРУ,
доктор техн. наук, профессор
КОВАЛЕВ Владимир Анатольевич
Ректор КузГТУ, доктор техн. наук, профессор
КОЗОВОЙ Геннадий Иванович
Генеральный директор
ЗАО «Распадская угольная компания»,
доктор техн. наук, профессор
КОРЧАК Андрей Владимирович
Доктор техн. наук, профессор (МГТУ)
ЛИТВИНЕНКО Владимир Стефанович
Ректор НМСУ «Горный»,
доктор техн. наук, профессор
МАЛЫШЕВ Юрий Николаевич
Президент Академии горных наук,
директор Государственного геологического
музея им. В.И. Вернадского РАН,
доктор техн. наук, академик РАН
МОСКАЛЕНКО Игорь Викторович
Директор ОАО «УК «Кузбассразрезуголь»
МОХНАЧУК Иван Иванович
Председатель Росуглепрофа, канд. экон. наук
ПОПОВ Владимир Николаевич
Доктор экон. наук, профессор
ПОТАПОВ Вадим Петрович
Зам. директора ИВТ СО РАН – директор
Кемеровского филиала, доктор техн. наук,
профессор
ПУЧКОВ Лев Александрович
Доктор техн. наук, чл.-корр. РАН
РОЖКОВ Анатолий Алексеевич
Директор по науке и региональному
развитию ИНКРУ, доктор экон. наук, профессор
РЫБАК Лев Владимирович
Вице-президент ЗАО ХК «СДС»,
доктор экон. наук, профессор
СУСЛОВ Виктор Иванович
Зам. директора ИЭОПП СО РАН, чл.-корр. РАН
ТАТАРКИН Александр Иванович
Директор Института экономики УрО РАН,
академик РАН
ХАФИЗОВ Игорь Валерьевич
Управляющий директор ОАО ХК «Якутуголь»
ЩАДОВ Владимир Михайлович
Вице-президент ЗАО ХК «СДС»,
доктор техн. наук, профессор

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ И ПРОИЗВОДСТВЕННО-ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ

Основан в октябре 1925 года

УЧРЕДИТЕЛИ
МИНИСТЕРСТВО ЭНЕРГЕТИКИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
РЕДАКЦИЯ ЖУРНАЛА «УГОЛЬ»
МАРТ

3-2014 /1056/

УГОЛЬ

СОДЕРЖАНИЕ

РЕГИОНЫ	REGIONS
Пальчевский А. Ю. Дробильно-фрезерная машина МДР-Ф1/294. Осланцеватель ЦГМ-ОГП MDR-F1/294 Crushing and Grinding Machine. TsGM-OGP Rock Duster	4
Санникова Н. М. ОАО ХК «СДС-Уголь»: основная задача — наращивание объемов и повышение производительности труда! JSC HC «SBU-Coal» — Never Look Back!	6
Пресс-служба ЕВРАЗ Компания «Южжубассуголь»: итоги 2013 года «Yuzhkuzbassugol» Company: Results of 2013	10
HAZEMAG MINING Применение дробилок ХАЦЕМАГ на угольных разрезах успешно продолжается HAZEMAG Grinders Keep on Being Successfully Used in Coal Strip Mines	13
Администрация Кемеровской области В администрации Кемеровской области подведены итоги работы угольной отрасли Кузбасса в 2013 году Kemerovo Region Administration Summed up the Results of Kuzbass Coal Industry in 2013	16
Пресс-служба ЗАО «Талтэк» Группа компаний «Талтэк»: итоги 2013 года Taltek Group of Companies: Results of 2013	20
ООО «Бородинский ремонтно-механический завод» приглашает к сотрудничеству LLC «Borodinskiy RMZ» Offers its Invitation of Cooperation	21
Пресс-служба «КИНГКОУЛ» Компания «КИНГКОУЛ» — беспрецедентная модернизация шахт в Восточном Донбассе — мощный импульс для увеличения объемов добычи твердого топлива и дальнейшего развития угледобывающих предприятий «KINGCOAL» Company — Unprecedented Updating of Mines in the Eastern Donbass — a Powerful Impetus for Increasing Solid Fuel Production Volumes and Further Development of Coal Production Facilities	22
Ужахов Б. А. ОАО «Русский Уголь» — перспективы дальнейшего развития «Russky Ugol» Company — Prospects of Further Development	24
Килин А. Б. СУЭК в Хакасии увеличил объем добычи угля (интервью) SUEK in Khakassia Increased the Coal Mining Volume (interview)	26
Киршин А. С. ООО «Восточно-Бейский разрез»: итоги работы за 2013 год «Vostochno-Beysky Open-pit Mine»: Results of Work in 2013	0
Циношкин Г. М., Самойленко А. Г., Дулин Д. В. Итоги работы разреза «Апсатский» в 2013 году и задачи на 2014 год Results of Apsatsky Open-pit Mine Work in 2013 and Aims for 2014	31
Заньков А. П. В Приморье без использования местных углей не обойтись (интервью) Primorye Will Not Do Without Local Coals (interview)	34
Андреев Иван ООО «Восточная горнорудная компания» — ориентир на АТР «Vostochnaya Gornorudnaya Kompania» — Focus on ATR	38
РЕСТРУКТУРИЗАЦИЯ	CONVERSION
Моисеенков А. В. Результаты деятельности работы ФГБУ «ГУРШ» в 2013 году и ближайшие планы работы FSBI «GURSH» Performance in 2013 and Near-term Plans	40

ООО «РЕДАКЦИЯ ЖУРНАЛА «УГОЛЬ»

119049, г. Москва,
Ленинский проспект, д. 6, стр. 3, офис Г-136
Тел./факс: (499) 230-25-50
E-mail: ugol1925@mail.ru
E-mail: ugol@land.ru

Генеральный директор**Игорь ТАРАЗАНОВ****Ведущий редактор****Ольга ГЛИНИНА****Научный редактор****Ирина КОЛОБОВА****Менеджер****Ирина ТАРАЗАНОВА****Ведущий специалист****Валентина ВОЛКОВА****ЖУРНАЛ ЗАРЕГИСТРИРОВАН**

Федеральной службой по надзору
в сфере связи и массовых коммуникаций.
Свидетельство о регистрации
средства массовой информации
ПИ № ФС77-34734 от 25.12.2008 г

ЖУРНАЛ ВКЛЮЧЕН

в Перечень ведущих рецензируемых научных
журналов и изданий, в которых должны быть
опубликованы основные научные результаты
диссертаций на соискание ученых степеней
доктора и кандидата наук, утвержденный
решением ВАК Минобразования и науки РФ

ЖУРНАЛ ПРЕДСТАВЛЕН

в Интернете на веб-сайте

www.ugolinfo.ru

и на отраслевом портале
"РОССИЙСКИЙ УГОЛЬ"

www.rosugol.ru

информационный партнер
журнала - УГОЛЬНЫЙ ПОРТАЛ

www.coal.dp.ua**НАД НОМЕРОМ РАБОТАЛИ:****Ведущий редактор О.И. ГЛИНИНА****Научный редактор И.М. КОЛОБОВА****Корректор А.М. ЛЕЙБОВИЧ****Компьютерная верстка Н.И. БРАНДЕЛИС**

Подписано в печать 06.03.2014.

Формат 60х90 1/8.

Бумага мелованная.

Печать офсетная.

Усл. печ. л. 11,5+ обложка.

Тираж 4500 экз.

Тираж эл. версии 1600 экз.

Общий тираж 6100 экз.

Отпечатано:**РПК ООО «Центр****Инновационных Технологий»**

117218, г. Москва, ул. Кржижановского, 31

Тел.: (495) 661-46-22; (499) 277-16-02

Заказ № 11015

© **ЖУРНАЛ «УГОЛЬ», 2014****ПОДЗЕМНЫЕ РАБОТЫ****UNDERGROUND MINING**

Быков Н. А., Сальвассер И. А., Шмат В. Н., Вессель А. О.

Системный анализ, инновации и разработки фирмы marco GmbH — залог успешной эксплуатации механизированного комплекса в сложных горно-геологических условиях шахт Кузбасса

44

System Analysis, Innovations and Developments of marco GmbH is a Pledge of Successful Operation of Mechanized Complex in Complicated Mining and Geological Conditions of Kuzbass Mines

БЕЗОПАСНОСТЬ**SAFETY**

Юров К. М.

Решение проблемы пробоя концевой заделки экскаваторного кабеля типа КГЭ

46

*Solution to Problem of End Connection of Excavating KGE-type Cable***ТРАНСПОРТ****TRANSPORT**

Компания «Eurotire»

С «Eurotire» до Днепропетровска

48

With Eurotire to Dnepropetrovsk

Hermann Paus Maschinenfabrik GmbH

Paus PFL 8 Z — мал да удал

50

*Paus PFL 8 Z — Bantam***АНАЛИТИЧЕСКОЕ ОБОЗРЕНИЕ****ANALYTICAL REVIEW**

Таразанов И. Г.

Итоги работы угольной промышленности России за 2013 год

52

*Russia's Coal Industry Performance in 2013***ОРГАНИЗАЦИЯ ПРОИЗВОДСТВА****PRODUCTION SETUP**

Артемьев В. Б., Килин А. Б., Костарев А. С., Кавышкин В. П., Галкин В. А., Макаров А. М.

Конкордация — критерий и средство повышения эффективности и безопасности производства

68

Concordance is a Criterion and Production Efficiency and Security-Enhancing Product

Кулецкий В. Н., Каинов А. И., Макаров А. М.

Совершенствование планирования горных работ с использованием критериев и показателей эффективности и безопасности производства

73

Improvement of Underground Operation Planning using Criteria and Measures of Production Efficiency and Safety

ХРОНИКА**CHRONICLE****Хроника. События. Факты. Новости**

76

*The Chronicle. Events. The Facts. News***ПЕРЕРАБОТКА УГЛЯ****COAL PREPARATION**

Шульгин А. Г., Шестаков К. В.

О некоторых проблемах подготовки проекта комплексного обеспыливания на углеобогачительных фабриках

83

*On Some Problems of Formulation of the Project of Complex Dedusting in Coal Benefication Plants***НЕДРА****MINERALS**

Ефимов В. И., Сидоров Р. В., Корчагина Т. В.

Анализ проблем нормативного обеспечения проектирования предприятий по добыче и переработке угля

86

*Study of Problems of Normative Support of Designing of Coal Mining and Processing Facilities***ЭКОЛОГИЯ****ECOLOGY**

Зеньков И. В., Нефедов Б. Н., Вокин В. Н., Юронен Ю. П., Кирюшина Е. В.

Результаты дистанционного зондирования и полевых экспедиций

89

по исследованию наземных экосистем на породных отвалах разреза «Бородинский»
Results of Remote Sensing and Field Season Activities on Research of Land Ecosystems in Rock Dumps of Borodinsky Open-pit Mine

СТРАНИЦЫ ИСТОРИИ**PAGES OF HISTORY****Хорин Владимир Никитович (к 100-летию со дня рождения)**

91

НЕКРОЛОГ**NECROLOGUE****Воронков Владимир Александрович (01.09.1951 — 22.02.2014)**

92

Подписные индексы:

— Каталог «Газеты. Журналы» Роспечати
71000, 71736, 73422

— Объединенный каталог «Пресса России»

87717, 87776, 987717— Каталог «Почта России» — **11538**